

Sigles i símbols emprats pels autors

BOE	<i>Boletín Oficial del Estado</i>
CA	català
CALA	Comissió Assessora de Llenguatge Administratiu
CD-ROM	compact disc - read only memory ('disc compacte de memòria només de lectura')
CICA	Corpus Informatitzat del Català Antic
CIF	<i>cost, insurance and freight</i> ('cost, assegurança i noli')
CILAJ	Comissió Interuniversitària de Llenguatge Administratiu i Jurídic
CJAGC	Comissió Jurídica Assessora de la Generalitat de Catalunya
CADC	<i>Constitucions i altres drets de Catalunya</i>
DCVB	<i>Diccionari català-valencià-balear</i> , d'Antoni M. Alcover i Francesc de B. Moll
DECat	<i>Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana</i> , de Joan Corominas
DIEC	<i>Diccionari de la llengua catalana</i> (Institut d'Estudis Catalans)
DIEC2	<i>Diccionari de la llengua catalana</i> , 2a ed. (Institut d'Estudis Catalans)
DJC	<i>Diccionari jurídic català</i> (Institut d'Estudis Catalans)
DOGC	<i>Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya</i>
DUVC	<i>Diccionari d'ús dels verbs catalans</i> , de Jordi Ginebra i Anna Montserrat
EAPC	Escola d'Administració Pública de Catalunya
ELRA	European Language Resources Association (Associació Europea de Recursos per a la Llengua)
EN	anglès
ESADE	Escola Superior d'Administració i Direcció d'Empreses
FJ	fonament jurídic
FOB	<i>free on board</i> ('franc a vaixell o port de càrrega convingut')
GD62	<i>Gran diccionari 62 de la llengua catalana</i> , de Lluís López del Castillo
GDLC	<i>Gran diccionari de la llengua catalana</i> (Enciclopèdia Catalana)
GRETEL	Grup d'Estudis de Tècnica Legislativa

HB	<i>Hiztegi Batua</i> ('diccionari unificat')
HB00	<i>Hiztegi Batua</i> (2000)
HB10	<i>Hiztegi Batua</i> (2010)
IATE	Interactive Terminology for Europe (Terminologia Interactiva Europea)
IEC	Institut d'Estudis Catalans
ILTEC	Instituto de Lingüística Teórica e Computacional (Institut de Lingüística Teòrica i Computacional)
ISO	International Organization for Standardization (Organització Internacional per a la Normalització)
IULA	Institut Universitari de Lingüística Aplicada
LEMAC	<i>Llista d'encapçalaments de matèria en català</i>
LRJ	Llei de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú
MCR	Multilingual Central Repository (Repositori Central Multilingüe)
RGLJ	<i>Revista General de Legislación y Jurisprudencia</i>
RJCat	<i>Revista Jurídica de Catalunya</i>
SAL	Servei d'Assessorament Lingüístic (Parlament de Catalunya)
SCEJ	Societat Catalana d'Estudis Jurídics
SdT	Servicio de Traducción (Comissió Europea)
TERMCAT	Centre de Terminologia per a la Llengua Catalana
SP	espanyol
STC	Sentència del Tribunal Constitucional
UE	Unió Europea
UPF	Universitat Pompeu Fabra
UZEI	Unibertsitate Zerbitzuetarako Euskal Ikastetxea (Centre Basc de Serveis Universitaris)
VJur	<i>Vocabulari jurídic</i>
YATE	Yet Another Terminology Extractor (Encara un Altre Extractor de Terminologia)